

## Contenidos en el Manual del Usuario

---

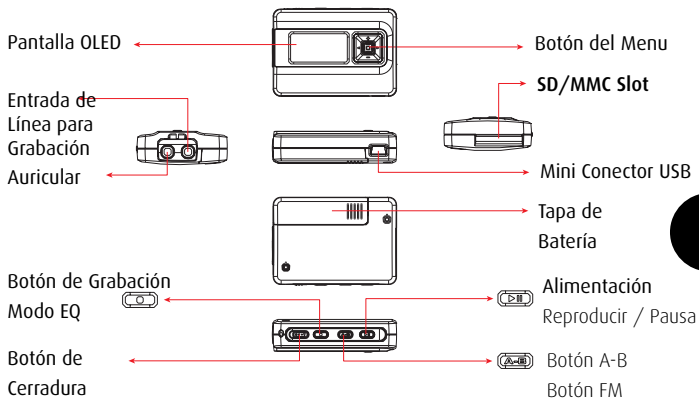
1.Instrucciones de Seguridad	2
2.Posición de los Botones	3
3.Accesorios	3
4.Guia de Inicialización Rápida	4
- Pantalla OLED	4
- Insertar Una Batería AAA	6
- Encender/Apagar el Reproductor MP3	6
- Configuración del Volumen	6
- Cambiando el Modo EQ	6
- Modo de Reproducción del MP3/WMA/Voz.	7
- Modo Radio FM (opcional)	8
- Modo de Grabación	9
5.Visualización del Menu	10
6.Menu Principal	12
7.Configuración del Menu	14
8.Conectando el Dispositivo a la Su Computadora	17
9.Tarjeta SD/MMC	19
10.Resolviendo Problemas	20

## Instrucciones de Seguridad

---

1. Lea y comprenda todas las instrucciones de seguridad cuidadosamente para evitar daños a si mismo o al dispositivo.
2. Evite exposiciones del dispositivo a temperaturas extremas. (arriba de 55° C o abajo de - 5° C)
3. Mantenga el dispositivo lejos de la humedad.
4. Evite exposiciones del dispositivo a la luz directa del sol.
5. Quitar la batería si el dispositivo no hay sido usado por largo tiempo.
6. No intente desmontar, reparar, o modificar el dispositivo.

## Posición de los Botones



3

## Accesorios

- CD de Instalación
- Auricular
- Mini Cable USB
- Manual del Usuario
- Batería AAA

## Guía de Inicialización Rápida

### 1. Pantalla OLED

#### Icono del Modo EQ

Indica el modo EQ

#### Icono del Nivel de

#### Volumen

Indica Nivel del Volumen

#### Icono A-B

Presione el botón A-B para activar la función de repetición A-B

4



#### Icono del Modo de Reproducción

Indica los modos como Normal, Repetir Un, Repetir Todos y Reproducción Mezclada.

#### Icono del Estado de la Bateria

indica la vida de la batería .



Batería Llena



Batería Baja

## Icono de Reproducción

Indica modo de reproducción.



Modo MP3/WMA

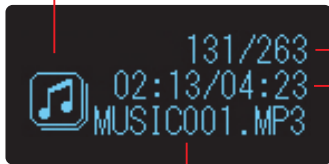


Modo de Reproducción de Voz.

## Números de Archivos

\* El primero número indica la secuencia del archivo actual de la música reproducida.

\* El segundo indica la cantidad total de archivos de música reproducidos.



## Título de la música

Indica el título de la música.

## Tiempo de Archivos

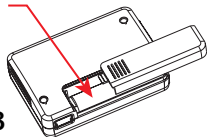
\* El primero número indica el tiempo transcurrido para la música actualmente reproducida.

\* El segundo indica la duración entera de la música para el mismo archivo de música.

## 2. Insertar una batería AAA


Deslizar la tapa de la batería en la dirección de la flecha, como mostrado en la figura.

Batería AAA




## 3. Encender / Apagar Reproductor MP3

### A. Encender

Presione el botón Alimentación  para encender el reproductor MP3.

### B. Apagar

Presione y mantenga presionado el botón Alimentación  por algunos segundos hasta soltar el botón de la pantalla de imagen.




## 4. Configuración del Volumen

Apriete el botón del Menu  arriba y abajo para aumentar o reducir el volumen.





## 5. Cambiando el Modo EQ

Presione el Botón EQ  para cambiar el modo EQ durante la reproducción.

## 6. Modo de Reproducción MP3/WMA/Voz


### A. Ícono de Reproducción

- Modo de música 


- Modo de Reproducción de Voz 

### B. Reproducción de música


#### - Reproducir

Presione el botón  para reproducir la música; al reproducir los archivos de música /voz, el ícono de reproducción aparecerá.

#### - Pausa


Durante la reproducción de música, presione el botón  para detenerla, y el ícono de pausa aparecerá .

#### - Detener


Presione el botón  por 1 segundo para detener la música, y si detendrá el ícono de reproducción.


7

### C. Seleccionando La Pista Siguiente o La Pista Precedente


Mueva el botón Menu  a la izquierda o a la derecha para obtener la pista siguiente o la pista precedente.


### D. Avance Rápido / Rebobinado

- Presione y mantenga presionado el botón Menu  a la derecha para avanzar rápidamente la pista actual.

- Presione y mantenga presionado el botón Menu  a la izquierda para rebobinar la pista actual.




### E. Función para Repetición Rápida A-B

- Presione el botón A-B  para configurar el punto A de la reproducción repetida.

- Presione el botón A-B  para configurar el punto B de la reproducción repetida, y presiónelo nuevamente para cancelar la función de reproducción repetida.




## 7. Modo Radio FM (Opcional)

### A. Escuchando Radio FM

- Presione y mantenga presionado el botón FM  por 2 segundos para escuchar el radio FM.
- Mueva el botón Menu  para la derecha o para la izquierda para encontrar la estación siguiente disponible.
- Presione el botón FM  para escuchar a la estación preajustada. (estación 1-8).





### B. Almacenando una Estación de FM Favorita

- Sintonice el radio al canal FM deseado y presione el botón REC  y la pantalla se cambiará como mostrado a la derecha.
- Presione para la izquierda o para la derecha en el botón Menu  para seleccionar la posición (CH1 a CH8) donde su canal será memorizado.
- Presione el botón Menu  nuevamente para confirmar y completar la configuración.







### C. Grabación de FM

- Presione el botón Record (Grabar)  por 2 segundos para iniciar la grabación del programa FM.
- Presione el botón Menu  para detenerlo.







## 8. Modo de Grabación

### A. Grabando voz a través del Micrófono

- Presione el botón Record (Grabar)  y mantenerlo presionado por 3 segundos para iniciar la función de grabación de voz. Usted verá la animación del icono REC.
- Presione el botón Record (Grabar)  para hacer pausa en la grabación. Usted podrá ver el icono  mostrado.
- Presione el botón Menu  para detener la grabación.






### B. Grabando Radio FM

- Presione el botón REC  y mantenga presionado por 3 segundos para grabar el programa FM.
- Presione el botón Record (Grabar)  para pausar la grabación. Usted podrá ver el icono  mostrado.
- Presione el botón Menu  para detener la grabación.



### C. Grabando voz a través de la Entrada de Línea

- Presione el botón Menu  y muévelo para la derecha o izquierda para seleccionar Modo de Grabación a través de la Entrada de Línea.
- Presione el botón Menu  para iniciar la grabación a través de la Entrada de Línea.
- Presione el botón Menu  para detener la grabación.



## Visualización del Menu

### 1. Menu Principal

**Modo de Voz**  
Reproduce archivos  
Grabados de Voz

**Modo Suprimir**  
Suprime archivo.

**Modo de Grabación en  
la Entrada de Línea**  
Graba voz a través de la  
Grabación en la Entrada de  
Línea-In-Verfahrens.

**Modo de música**  
Reproduce los  
archivos MP3/WMA



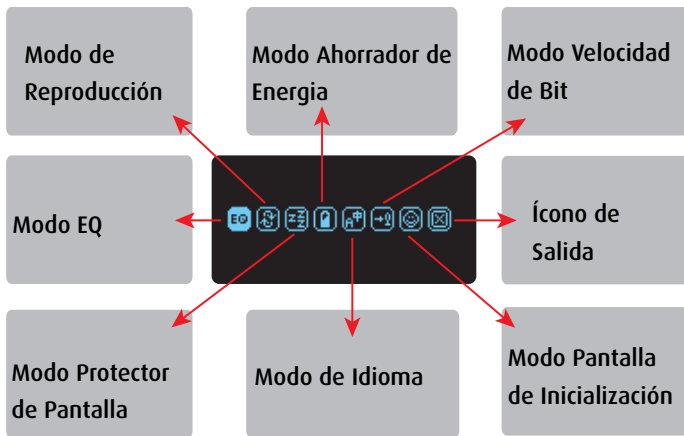
**Icono de Salida**  
Vuelve al modo de  
reproducción.

**Modo de  
Configuración**  
Ajusta la configu-  
ración del dispositi-  
vo reproductor de  
MP3.

**Modo de  
Información**  
Indica la versión  
Firmware y la capacidad  
de memoria restante.

**Modo de Radio FM**  
Escuche Radio FM.  
können.

## 2. Menu de Configuración



## Menu Principal

### A. Modo de Música

Reproducción de archivos MP3/WMA.



### B. Modo de Voz

Reproducción de archivos de voz.






### C. Modo de Configuración

Véa el Menu de Configuración.



### D. Modo Suprimir

- Presione el botón  y muevalo para la derecha o para la izquierda para seleccionar DELETE (Suprimir).
- Presione el botón  y muevalo para la derecha o para la izquierda para seleccionar elemento MÚSICA, VOZ o SALIDA.
- Mueva el botón  para la derecha o para la izquierda para seleccionar la función deseada.
- Hay 4 opciones.



1. Confirmar la supresión.
2. No suprimir, mover al siguiente.
3. Salir
4. Suprimir Todos



## E. Información

Indica versión Firmware y la capacidad de la memoria restante.



## F. Modo de Grabación a través de la Entrada de Línea

Grabación de música a través de la Entrada de Línea.



## G. Modo Radio FM

Escuche Radio FM.




## H. Modo EXIT (Salida)

SalidaBeenden



## Menu de Configuración

### A. Modo EQ


Mover el botón  para la derecha y para la izquierda para seleccionar :





- Normal 
- Clásico 
- Jazz 
- Pop 
- Rock 



Y presione el botón Menu para configurarlo.

### B. Modo Play (Reproducir)


Mover el botón  para la derecha y para la izquierda para seleccionar :

- Normal (Normal) 
- Repeat One (Repetir Un) 
- Repeat All (Repetir Todos) 
- Shuffle (Reproducción Mezclada) 

Y presione el botón Menu para configurarlo.



### C. Modo Screen Saving (Protector de Pantalla)

Mover el botón  para la derecha y para la izquierda para seleccionar ON/OFF (ENCENDIDO/ APAGADO).




## D. Modo Power Saving (Ahorrador de Energía)

Presione el botón Menu  para la derecha y para la izquierda para seleccionar

- Ningún                                    - 1 minuto
- 2 minutos                                - 5 minutos

y presione el botón Menu para configurar. El dispositivo se apagará automáticamente si no usado después de algunos minutos preajustados para ahorrar la energía.

## E. Modo Language (Idioma)

Mover el botón Menu  para la derecha y para la izquierda para seleccionar Chino Tradicional/ / Inglés / Italiano / Español / Ruso / Alemán / Francés y presione el botón Menu para configurarlo.

## F. Modo Bit Rate (Velocidad de Bit)



Mover el botón Menu  para la derecha y para la izquierda para seleccionar

- EP - 8 KHZ     - LP - 11 KHZ     - SP - 22 KHZ 

y presionar el botón Menu para configurarlo. Cuanto más bit tiene el sonido más alta es la su calidad, utilizando más espacio.



## G. Modo Boot Screen (Pantalla de Inicialización)

Mover el botón Menu  para la derecha y para la izquierda para seleccionar pantallas 1-7 como la pantalla de inicialización predeterminada y presionar el botón MENU  para configurarlo.



## H. Exit (Salida)

Presione el botón Menu  salir.



# Conectando el Dispositivo A Su Computadora

## 1. Requisito del Sistema

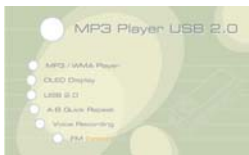
- Pentium® 133 Mhz o Superior.
- Windows® 98 SE/ME/2000(SP4)/XP.
- 20 MB de espacio disponible en el disco duro.
- Al menos un puerto USB disponible (2.0 o 1.1) \*

**Nota :** Si Windows 98® es el sistema operativo de la su computadora, instale el Controlador USB para Windows 98® primero antes de utilizar su reproductor MP3.

17

## 2. Instalación del Controlador USB para Windows 98

- A. Insertar el CD de Instalación en la su unidad de CD-ROM y el menu de instalación se iniciará automaticamente.
- B. Haga clic sobre el controlador Win 98.
- C. Sigue las instrucciones del programa.

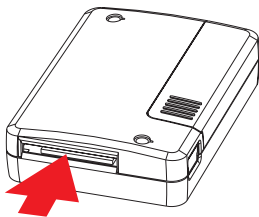


## 3. Descargando MP3

- A.. Conectar el reproductor MP3 al puerto USB de la computadora; el mensaje de conexión aparecerá.
- B. La unidad de disco quitable será encontrado en la su computadora.
- C. Ejecutar el Windows Explorer ® para descargar o suprimir archivos. El mensaje de acceso aparecerá en el reproductor cuando se inicie el archivo.

## Tarjeta SD / MMC

Pistas en la memoria incorporada serán reproducidas primero, seguidas de las pistas en la memoria externa (Tarjeta Smart Media - opcional). La Tarjeta Smart Media no puede ser insertada/quitada durante la reproducción de archivo(s) MP3. Asegúrate que la tarjeta SD/MMC sea completamente (y correctamente) insertada en la ranura SD /MMC.



Socle SD/MMC

## Resolviendo Problemas

---

### 1. Reproductor MP3 no funciona

Verificar la energía de la batería. Es necesario una batería alcalina 1.5 AAA. Asegúrate que la batería sea insertada con la Polaridad correcta (+) y (-).

### 2. Los botones del reproductor MP3 no funcionan.

Verificar la configuración del conmutador HOLD; Todos los botones no funcionarán si el estado HOLD está acceso.

### 3. NINGUNA música es reproducida después de presionado el botón PLAY (Reproducir)

- Asegúrate de no haber presionado el botón dos veces causando la pausa.
- Asegúrate de que no hay archivos MP3 / WMA almacenados en la memoria.
- Verificar si el reproductor MP3 ha sido configurado al modo de música. Verificar si la función REC no está en ON (Accesa). Asegúrate que el formato del sistema de archivo es FAT.

### 4. Reproductor MP3 se apaga automáticamente

Verificar la configuración POWER SAVING (AHORRADOR DE ENERGÍA).

### 5. No se puede descargar archivos MP3 de la computadora

Verificar la conexión del cable USB entre el PC y el Reproductor MP3.